

Belgium-Brussels: Facilities management services for computer systems development

OJ S 233/2015 02/12/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centre hospitalier interrégional Edith Cavell

Postal address: Rue Jules Cockx 8-10

Town: Bruxelles

Postal code: 1160

Country: Belgium

For the attention of: Nadja Vincze

E-mail: nadja.vincze@chirec.be

Telephone: +32 24346941

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.chirec.be>Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=220550>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Centre hospitalier

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Acquisition de Services IaaS — Infrastructure As A Service.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: Région bruxelloise.

NUTS code BE10 Région de Bruxelles-Capitale/ Brussels Hoofdstedelijk Gewest, BE31 Prov. Brabant Wallon

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 50 000 and 5 000 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le Département des Systèmes d'information du Chirec souhaite la mise à disposition d'infrastructures informatiques sous forme de services de type « hosting de serveurs IT » et l'administration de ces serveurs virtuels dans un environnement localisé et hautement sécurisé. Le hosting consiste en la mise à disposition dans un centre de données d'infrastructures IT capables d'héberger des serveurs virtualisés sur lesquels le Département des Systèmes d'information du Chirec peut venir installer des données et des applications, et en gérer l'administration à distance.

II.1.6. CPV code(s)

72514200 Facilities management services for computer systems development - RC03

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le hosting demandé consiste en la mise à disposition dans un centre de données d'infrastructures IT capables d'héberger des serveurs virtualisés sur lesquels le Département des Systèmes d'information du Chirec peut venir installer des données et des applications, et en gérer l'administration à distance.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 50 000 and 5 000 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Voir Cahier Spécial des Charges.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Voir Cahier Spécial des Charges.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Voir Cahier Spécial des Charges.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Situation juridique du soumissionnaire — références requises (critères d'exclusion)

L'offre doit contenir une déclaration sur l'honneur explicite attestant que le soumissionnaire:

- n'a pas fait l'objet d'une condamnation pour participation à une organisation criminelle, corruption, fraude ou blanchiment de capitaux;
- n'est pas en état de faillite ou de liquidation;
- n'a pas fait l'aveu de sa faillite et n'a pas fait l'objet d'une procédure de liquidation, de réorganisation judiciaire;
- n'a pas fait l'objet d'une condamnation pour tout délit affectant sa moralité professionnelle;
- en matière professionnelle, n'a pas commis de faute grave;
- est en règle quant aux paiements des cotisations de sécurité sociale;
- est en règle quant aux paiements de la TVA et de ses impôts;
- ne s'est pas rendu gravement coupable de fausses déclarations en fournissant ces renseignements;
- n'a pas fait l'objet d'une demande d'action directe de la part d'un ou de plusieurs sous-traitants à l'égard d'un de ses clients finaux, et refuse de sous-traiter tout ou partie du marché à toute société ayant été dans ce cas de figure.

Le soumissionnaire doit répondre à la législation belge reprenant les clauses d'exclusion qui sont détaillées à l'article 61, § 1 et 2 de l'arrêté royal du 15.7.2011.

Le Chirec vérifiera l'exactitude de cette déclaration sur l'honneur explicite pour le soumissionnaire dont l'offre sera la mieux classée.

A cette fin, il demandera au soumissionnaire concerné, par les moyens les plus rapides et dans le délai qu'il détermine, de fournir les renseignements ou documents permettant de vérifier sa situation personnelle.

Le Chirec demandera lui-même les renseignements ou documents qu'il peut obtenir gratuitement par des moyens électroniques auprès des services qui en sont gestionnaires s'il en a la possibilité; sinon ces éléments seront également demandés au soumissionnaire.

Un soumissionnaire pourra être exclu de la participation au marché s'il apparaît, à la suite de ces vérifications, que la déclaration sur l'honneur explicite ne correspond pas à sa situation personnelle à la date de remise des offres. Aucune régularisation a posteriori ne sera possible.

Une telle exclusion pourra également avoir lieu s'il apparaît que la situation personnelle du soumissionnaire durant le déroulement de la procédure ne correspond plus à la déclaration sur l'honneur explicite.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Capacité économique et financière du soumissionnaire — références requises (critères de sélection): Chiffre d'affaires 2014 dans le domaine des Services DataCenter IaaS.

Minimum level(s) of standards possibly required: 20 000 000 EUR de CA 2014 dans le domaine des Services DataCenter IaaS.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— La société devra déclarer avoir été valablement enregistrée à la BCE ou au registre de commerce (ou équivalent) comme ayant son activité principale dans les services informatiques, et ce depuis au moins trois ans par rapport à la date limite de réception des offres. Le Chirec se réserve le droit de procéder à toutes vérifications utiles en la matière.

— Afin de permettre l'appréciation de sa capacité technique, le soumissionnaire est tout d'abord tenu de joindre à son offre une description de la performance énergétique de son « DataCenter » : son indicateur d'efficacité énergétique (PUE ou Power Usage Effectiveness) doit être inférieur à 1,5. La conformité à ce standard usuel doit être prouvée (attestation à produire).

— Complémentairement, le soumissionnaire devra prouver que son « DataCenter » est conforme au niveau « Tier III — Maintenabilité » (classification Uptime Institute). Tous et chacun des composants du « Datacenter Tier III » devront être maintenables sans arrêt de l'informatique (2 sous-stations d'alimentations électriques sont requises). Tous les composants et circuits de distribution devront être redondants. De plus les groupes électrogènes doivent pouvoir fonctionner à charge nominale sans limitation de durée. La conformité à ces critères doit être prouvée (attestation à produire).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Inscription BCE; PUE: Max 1,5; Accréditation Tier III.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CHIREC-MP/NV/OR/2015/DC-EXT-F02_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.1.2016 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.1.2016 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.1.2016 - 11:00

Place:

Il n'y a pas d'ouverture des offres en séance publique.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Voir Cahier Spécial des Charges.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État belge

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Conseil d'État belge

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.11.2015